

# **PROGRAMM**

**Sommerakademie “Siebenbürgen”**

*Deutsche Sprache, Literatur und  
Geschichte*

**11. – 17. Juli 2016**

**LUCIAN-BLAGA-UNIVERSITÄT**

**SIBIU/HERMANNSTADT**

**Fakultät für Philologie und Bühnenkünste in  
Zusammenarbeit mit der Donauschwäbischen  
Kulturstiftung des Landes Baden-Württemberg**

**Koordination: Prof. Dr. Maria Sass**

**Mitgestalter am Programm: Dr. Sunhild Galter,  
Dr. Doris Sava, Dr. Nora Căpățână,**

**Dr. Lăcrămioara Popa, Dr. Marius-Daniel Stroia**

<b>Datum</b>	<b>Aktivität</b>	<b>Ort/Uhrzeit</b>
<b>Montag,</b> <b>11.07.2016</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Anreise und Unterbringung der Teilnehmer</li> <li>• Gemeinsames Abendessen und Kennenlernen</li> </ul>	Evangelische Akademie "Siebenbürgen" Livezii, 55: <b>20.00 Uhr</b>
<b>Dienstag,</b> <b>12.07.2016</b>	<p><b>Präsentation und Besprechung:</b> <i>Geschichte der Siebenbürger Sachsen</i></p> <p><b>Winfried Ziegler</b> Alle Teilnehmer!</p>	Fakultät für Philologie und Bühnenkünste  I. Stock: Hörsaal 41  B-dul. Victoriei nr. 5-7, I.Stock  <b>9.00 - 10.30</b>
<b>Pause: 10.30 – 11.00</b>		
<b>Dienstag,</b> <b>12.06.2016</b>	<b>Rumäniendeutsche Literatur – Ein Überblick</b>  <b>Prof. Dr. Maria Sass</b>	I. Stock: Hörsaal 41  <b>11.00 – 12.00</b>
	<b>Deutsch in Rumänien - Rumäniendeutsch</b>  <b>Dozent Dr. Doris Sava</b>	I. Stock: Hörsaal 41  <b>12.00 – 13.00</b>
	<b>Mittagessen in Sibiel: 14.00 Uhr</b>  (Abfahrt von der Uni: <b>13.30 Uhr</b> )	
Ausflug in die Umgebung von Hermannstadt: Mărginimea Sibiului, Michelsberg, Freilichtmuseum  <b>15.00 – 19.00 Uhr: Abendessen im Jungen Wald</b>  <b>Lekt. Dr. Lăcrămioara Popa</b>		
<b>Mittwoch:</b> <b>13.07.2016</b>	<b>Workshop: <i>Deutsches Wortgut im Rumänischen</i></b>  <b>Lekt. Dr. Nora Căpățână</b> (I.Gruppe)	Philologische Fakultät,  II. Stock: Saal 49  <b>9.00 – 10.30</b>
	<b>Workshop: <i>Deutsche Literatur in Rumänien</i></b>  <b>Dozent. Dr. Sunhild Galter</b> (II. Gruppe)	Philologische Fakultät, II. II.Stock: Saal 47  <b>9.00 – 10.30</b>
	<b>Pause: 10.30 – 11.00</b>	

	<b>Workshop: <i>Deutsches Wortgut im Rumänischen</i></b> <b>Lekt. Dr. Nora Căpățână</b> (II.Gruppe)	Philologische Fakultät, II. Stock: Saal 49 <b>11.00 – 12.30</b>
	<b>Workshop: <i>Deutsche Literatur in Rumänien</i></b> <b>Dozent. Dr. Sunhild Galter</b> (I. Gruppe)	Philologische Fakultät, II. Stock: Saal 47 <b>11.00 – 12.30 Uhr</b>
	<b>Treffen vor der Fakultät: 12.45 Uhr</b>	
	<b>Mittagessen in Hermannstadt: 13.00 Uhr</b>	
	Stadtbesichtigung: Sehenswürdigkeiten in Hermannstadt: <b>14.00 – 17.00 Uhr</b>	
	<i>Aspekte der deutsch-ungarischen Literatur</i> <b>Prof. Dr. Andras Balogh</b> (Alle Teilnehmer)	I. Stock: Hörsaal: 41 <b>17.30 – 18.30 Uhr:</b>
	<b>Abendessen in Hermannstadt: 19.00 Uhr</b>	
<b>Donnerstag,</b> <b>14.07.2016</b>	<b>Ausflug nach Stolzenburg-Mediasch-Bierthälm-Schäßburg</b> (Abfahrt von der Evangelischen Akademie: Treffen: 8.45) <b>Lekt. Dr. Marius Stroia</b>	<b>9.00 – 18.00</b>
	Besichtigung – Einkaufsbummel in Schäßburg <b>Mittagessen/Abendessen</b>	
<b>Freitag,</b> <b>15.07.2016</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Präsentationen der StudentInnen aus Deutschland (Riether, Bachmeier, Metin, Schnippering)</li> </ul>	<b>I. Stock: Hörsaal: 41</b> <b>9.00 – 10.30</b>
	<b>10.30 – 11.00: Pause</b>	
	Präsentationen der StudentInnen aus Novi Sad / Klausenburg ( Oana Tantau ) / Temeswar ( Jessica Schwartz)	<b>I. Stock: Hörsaal: 41</b> <b>11.00 – 12.30</b>

	Alle Teilnehmer!	
	<b>Mittagessen: Hermannstadt: 13.30</b>	
	<b>Lesung: Eginald Schlattner (Abfahrt nach Rothberg: 15.30)</b>	
	<b>Abendessen: Hermannstadt: 19.00 Uhr</b>	
<b>Samstag, 16.07.2016</b>	<b>Ausflug nach Kronstadt</b> (Abfahrt von der Evangelischen Akademie; Treffen: 8.45) Prof. Dr. Maria Sass	<b>9.00 – 17.00</b>
	<b>Mittagessen: 13.30</b> <b>Abendessen in Albota: 18.30</b>	
<b>Sonntag, 17.07.2016</b>	<b>Heimreise: von der Evangelischen Akademie</b>	

**Aufgestellt von**

**Prof.Dr. Maria Sass,**

**Lucian-Blaga-Universität Sibiu/Hermannstadt**